

CRC

香港中華游樂會會訊
CHINESE RECREATION CLUB NEWSLETTER

APRIL 2022



香港中華游樂會
CHINESE RECREATION CLUB, HONG KONG



Happy Easter

會員通訊

致送快速測試包予灣仔警察總部

利是封回收重用大行動

回收英文書計劃

康樂體育

香港中華游樂會夏日活動

MWT 網球恆常班

目錄

2022 年 4 月刊

會所目錄

中餐廳 2102 9821	游泳池 2577 0998
西餐廳 2102 9822	Pro Shop 2577 2637
咖啡廊 2102 9820	會員賬項 2102 9808 2102 9809
康樂體育 3725 6344	會籍事宜 2102 9810
訂場處 2102 9888	

總經理

梁文滔
Vincent Leung
vincent.leung@crchk.com

康體部

鄭安東
Anthony Cheng
anthony.cheng@crchk.com

接待處

譚逸詩
Vaneese Tam
vaneese.tam@crchk.com

飲食部

歐陽志恒
Winson Au Yeung
winson.auyeung@crchk.com

市場傳訊部

鄭妙如
Ellen Cheng
ellen.cheng@crchk.com

項目及工程部

陳傑
Martin Chan
martin.chan@crchk.com



香港大坑銅鑼灣道 123 號
123 Tung Lo Wan Road, Tai Hang

☎ 2577 7376
☎ 2576 5242 (辦事處)
☎ 2915 7147 (接待處)

● www.crchk.org
f crc.hongkong
@ webinfo@crchk.com



Printed on FSC paper
using soy ink by
Lien United A-PLtd.



會訊內之圖片只作參考，敬請留意



3 會務點滴

會員通訊

4 致送快速測試包予灣仔警察總部

- 5 回收英文書計劃
- 利是封回收重用大行動

- 6 新春佳節傳愛心
- 餐廳防疫措施

- 7 A 座臨時男更衣室
- 往 C 座大樓之臨時通道
- 臨時設施搬遷之進度報告

- 8 本會成功申請 2021/22 年度商界展關懷計劃
- 加強監管外判工程人員及有關服飾要求
- Germagic 防疫證書

活動預告

9 MWT 網球恆常班

10 香港中華游樂會夏日活動

活動資訊

11 4 月活動大表

12 4 月外借場地大表

13 康體 / 青訓恆常訓練班

飲食資訊

14 西餐廳外賣套餐

15 中餐廳外賣推介

會務點滴

各位會友，您們好！

疫苗通行證

政府最新公布調整「疫苗通行證」接種要求，提前於五月底實施疫苗通行證的最後階段，要求市民須打齊三針才可進入指定處所。在疫苗通行證最後階段實施時，所有人士，包括：會員、來賓或職員必須打齊三劑新冠疫苗，方可進入本會。在此鼓勵各會友快打疫苗，相信只要大家齊打疫苗，就能有效對抗新變種病毒...

致力繼續提供餐飲服務

回望 2 月及 3 月份，儘管面對非常嚴峻的疫情，但本會仍繼續迎難而上，堅持為會員盡心盡力提供三間餐廳的餐飲服務。近月來，本會餐廳因員工確診或受隔離要求而無法上班，令各間餐廳營業或運作存在重大不穩定性，在此非常感謝會員的體諒和包容，為答謝會員對本會餐廳服務之殷切期待，本會保證定必不負眾望，在評估風險，並以會員和員工的健康和安全為最大依歸下，致力繼續維持三間餐廳的餐飲服務。

關懷社區

本會多年來積極建立和諧社區，履行社會責任。今期會訊第 4-6 頁輯錄近月來本會進行之慈善及關懷社區活動，包括：致送快速檢測包予灣仔警察總部、向大坑福利會致送賀年年糕、為環保出力之利是封回收計劃及回收英文書計劃，各活動從關懷社區出發，為致力創造更美好的社區出一分力！

臨時設施搬遷工程

配合重建工程，本會現正為臨時設施進行搬遷，工程或有機會對會友造成不便或影響，謹此致歉。因本會現有多項臨時設施工程進行中，外判工人不時進出本會，為會所安全起見，保安部經已就外判工人進行嚴格監管，今期會訊第 7 頁詳述有關監管及指引。

疫情嚴峻，在此祝願各會員及家人身體健康，期望會所設施能盡快恢復正常服務。感謝各會員對抗疫措施的鼎力支持！

總經理梁文滔
2022 年 4 月



本會主席林詩鍵先生與香港警務處副警務處長（管理）郭蔭庶先生合照

致送快速測試包予灣仔警察總部

鑑於本地疫情嚴峻，新增個案持續高企，本會本著「警民同心，共同抗疫」的目標，由本會主席林詩鍵先生代表本會致送快速測試包予灣仔警察總部。希望為前線人員送上一份心意，加添一份保護，亦藉此感謝他們在疫情期間緊守崗位，同心為香港抗疫。



回收英文書計劃

由 HUMANKIND 主辦的 "Everything English Book Drive" 回收英文書計劃已於 2 月 20 日完滿結束。回收書本數量令人十分滿意，超過 13 箱之多的英文書籍，全賴會友們熱心捐助，讓有需要的學生，在疫情留家期間亦可以得到更多閱讀英文書的機會，以提升他們的英語水平。本會在此感謝各位會友踴躍支持。



利是封回收重用大行動

今年的利是封回收重用大行動已於 3 月 2 日完滿結束，感謝各位會友身體力行支持環保！本會收到的利是封將會轉交綠領行動進行篩選處理，變身為「新生利是封」，並保留到下一年的農曆新年，供市民免費領取。





新春佳節傳愛心

CRC 職員義工隊定時出動，為慶祝農曆新年，今年送贈年糕予大坑坊眾福利會，送上節日祝福，與長者一同迎接新春。

本會一直致力關懷社區發展，服務社群。透過加強協助大坑坊眾福利會，能夠發揮大坑坊眾福利會凝聚社區的優勢，更有效幫助有需要的居民。

大坑坊眾福利會，除了秉承舉辦為人所熟悉「國家級非物質文化遺產」舞火龍活動外，亦一直為大坑區發展不遺餘力。福利會經常為區內居民舉辦各種文康體育活動，亦十分重視長者的服務需要，並一直透過不同的途徑為有需要長者提供各類型的支援。現時會內耆英組的人數約 400 人，隨著福利會投入更多服務及物資，相信未來會令更多長者受惠。

除長者支援外，福利會亦對下一代的教育更不遺餘力，早於 1958 年創辦李陞大坑學校，為社區孩童提供教育機會，作育英才。另外，在大坑坊眾福利會會址的二樓，開設了大坑青年中心，全面照顧青少年的

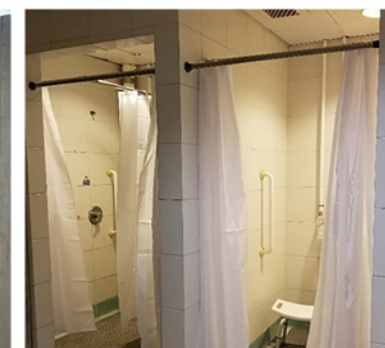
課外發展。除了在中心提供各種青少年活動外，更經常到本會借用運動場地進行訓練，推廣體育發展，與政府及本會的目標：體育「普及化」、「精英化」和「盛事化」是一致的。

本會對能向區內市民提供服務，深感榮幸之餘，更感謝大坑坊眾福利會的支持，未來本會將繼續與其合作，致力關愛社群，貢獻社會。



餐廳防疫措施

疫情嚴峻，為保障會員及員工健康，所有餐飲部員工在上班前均會進行霧化消毒、快速測試，工作時需配戴口罩、並新加配戴面罩。種種措施均希望加強保護，讓會員更安心在本會用餐。



A 座臨時男更衣室

因為 A 座戶外電掣房需要遷回 A 座室內，所以 A 座現用男更衣室需要進行改動工程予以配合。A 座臨時男更衣室設於 A 座近泳池旁邊位置。A 座臨時男更衣室工程現已竣工，有關設施將根據最新之社交距離措施盡快開放予會員使用。

往 C 座大樓之臨時通道

因為配合 D 座重建計劃，C 座地下通道需要封閉一段時間。會友若要前往 C 座，請使用（圖 1）路線穿越網球場練習場進入 C 座。由 4 月 21 日至 5 月下旬期間，更可循近火龍徑之 C 座側門進入（圖 2）。

上述圖 1 及圖 2 路線屬短暫安排，待 C 座臨時正門正式在 5 月下旬啟用後，會員可循該臨時正門進入 C 座大樓。

不便之處，敬請原諒。

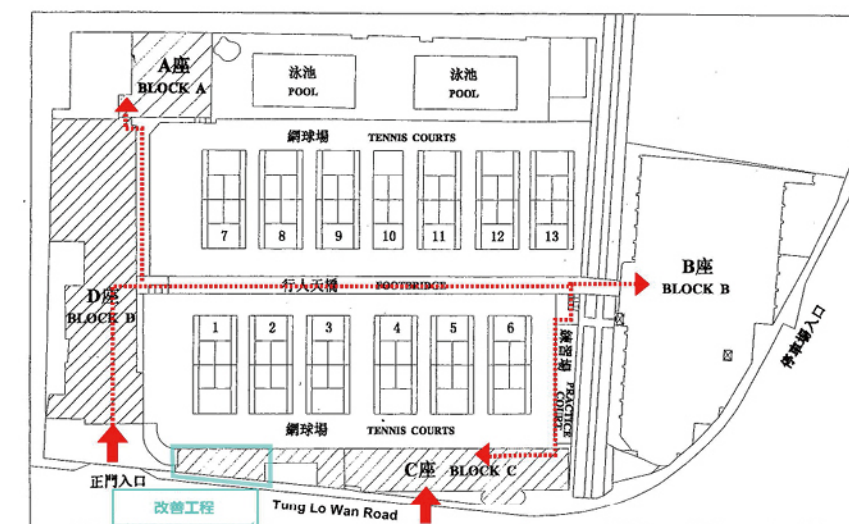


圖 1

C 座臨時正門在 5 月下旬啟用



圖 2



臨時設施搬遷之進度報告

配合 D 座重建，本會現正將部份設施遷移至會所其他位置，截至現時為止，工程進度如下：

- C 座一樓之臨時牌房及臨時桌球室，預計將於 4 月 10 日竣工。
- A 座地下之臨時男更衣室，已於 3 月 23 日竣工。



本會成功申請 2021/22 年度 商界展關懷計劃

很高興通知大家，本會成功獲列入 2021/22 年度「商界展關懷」計劃嘉許名單中，以表揚本會積極鼓勵義務工作、關懷社區、關懷員工、保護環境及抗疫等各方面的努力。

本會可於 2022 年 3 月 1 日至 2023 年 2 月 28 日期間，在本會刊物、物品及活動上，使用「商界展關懷」標誌，向大眾展示本會是一個對社會有承擔的機構。

能夠在各範疇積極實踐社會責任和推行關懷文化有賴本會上下一心、努力不懈，尤其感謝各位值理和各部門委員的一直以來的支持。本會會繼續努力，身體力行關愛社群，貢獻社會，繼續發揮「商界展關懷」的精神。

加強監管外判工程人員及 有關服飾要求

配合會所 D 座重建計劃即將展開，本會多個地方現正進行臨時設施搬遷工程。

由於會所現有不少外判工程人員正在工作，本會保安部已加強監管，包括每天保安員會為各外判工人登記，檢查工作證、疫苗通行證，並要求外判工人進行健康申報、量度體溫及掃描安心出行後方可進入會所範圍，種種措施均配合政府的防疫指引，亦以保障所有會所使用人士之安全為依歸。

本會要求所有外判工程人員，均需要穿著指定式樣的背心反光衣，以茲識別其身份。各外判工程人員亦必須嚴格遵守會所守則，不得使用會所設施，以及不得在會所任何範圍內吸煙或隨意走動，以免對會員造成影響。

各臨時設施搬遷工程預計於 9 月前完成，在此期間或會對會員造成不便，敬請會員見諒。



外判工人上班前自行消毒殺菌

Germagic 防疫證書

疫情嚴峻，為著會員健康，本會定期外聘專業清潔消毒公司進行深層消毒，應用 Germagic 長效殺菌防疫塗層，能有效殺滅新型冠狀病毒，藉以為會所安全及會員健康提供多一重保障。



MWT 網球恆常班



深受各會友歡迎的 Mike Walker Tennis 網球恆常班將暫定於 5 月份重開，詳情如下：

紅波班

課程利用較慢的網球、較細小的球場和較短的球拍進行訓練。訓練內容以發展參加者運動技能為主，包括手腳協調能力、感知和接收技巧、投擲和捕捉技巧、控球技巧，配合有趣的遊戲，讓參加者輕鬆學會基本網球技術，奠定良好網球基礎。

橙波班

課程利用較慢的網球、較細小的球場和較短的球拍進行訓練。訓練內容以發展參加者運動技能為主，包括球拍控制、控球技巧及計分方法等，配合有趣的遊戲，讓參加者輕鬆學會基本網球技術，奠定良好網球基礎。

綠波班

課程主要圍繞技術及體能訓練，並以鞏固網球基礎為主。訓練內容包括靈敏度、平衡力、協調力及運動技能發展等，並會透過遊戲及比賽增加參加者對訓練內容的理解。

黃波班

課程主要教授參加者正確擊球方式及技巧，並加入比賽戰術執行、體能及心理訓練，以中至高強度訓練為主，藉以提升球員於比賽中的表現。

	SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
07:00-08:00							
08:00-09:00				紅波 1 班 (3-5 歲)		紅波 2 班 (3-5 歲)	
09:00-10:00			成人初班 (A)	成人班	成人初班 (B)	成人班 (女士聯賽組)	
10:00-11:00							
11:00-12:00							
12:00-13:00	紅波 B 班 (5-8 歲)	小組訓練班					
13:00-14:00	橙波 B 班 (8-10 歲)						紅波 A 班 (5-8 歲)
14:00-14:30							橙波 A 班 (8-10 歲)
14:30-15:00	綠波 A 班 (9-10 歲)						
15:00-15:30			紅波 A 班 (5-8 歲)		紅波 B 班 (5-8 歲)		
15:30-16:00							綠波 B 班 (9-10 歲)
16:00-16:30		綠波 B 班 (9-10 歲)	橙波 A 班 (8-10 歲)	綠波 A 班 (9-10 歲)	橙波 B 班 (8-10 歲)		
16:30-17:00							
17:00-17:30							
17:30-18:00		黃波 A 班 (11-14 歲)	黃波 B 班 League C Team	黃波 A 班 (11-14 歲)	黃波 B 班 League C Team		
18:00-19:00							
19:00-20:00			成人聯賽訓練 A 班		成人聯賽訓練 B 班		
20:00-21:00							

備註：

- 屆時能否舉辦及上課人數限制須根據政府之最新公布。
- 課程名額有限，如報名人數超額，名額會以抽籤方式分配。
- 更多詳情請查閱報名表格。

開班日期：1/5 (日) 起
截止報名日期：24/4 (日)

CRCHK

SUMMER PROGRAM 2022 香港中華游樂會夏日活動

大家一定睇過網上影片串流平臺，當中有不同類別的劇集或電影，總有一款適合你去收睇。

今年的「香港中華游樂會夏日活動 (CRCHK SUMMER PROGRAM 2022)」將與網上影片串流平臺相同，為各位小朋友提供不同類別的活動，帶你走遍港九新界。熱門精選活動包括：爭分奪秒挑戰賽、中華游樂會暑假網球訓練營、水世界、PADI 開放水域潛水員課程、無繩滑水訓練營。各位家長請記緊查閱夏日活動 CRCHK SUMMER PROGRAM 2022 小冊子當中的不同活動日期和時段，不要錯過每一個特別活動！

今年夏日活動報名日期：會員 1/5 (日) 起；來賓 15/5 (日) 起。

* 活動舉行需視乎當時政府社交距離措施公布。

有關詳情，請參閱
「香港中華游樂會夏日活動 CRCHK SUMMER PROGRAM 2022 小冊子」
或到本會網址 www.crchk.org 查閱。



香港中華游樂會
CHINESE RECREATION CLUB, HONG KONG

4 月活動大表 APR 2022

SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
					1	2
3	4	5 清明	6	7	8	9
10	11	12	13 ZOOM 復活節木顏色畫家入門班 10:00-11:00 ZOOM 復活節木顏色畫家進階班 11:00-12:00 ZOOM 復活節兒童黏土音樂盒 12:00-13:00	14 ZOOM 復活節油粉彩畫家入門班 10:00-11:00 ZOOM 復活節油粉彩畫家進階班 11:00-12:00 ZOOM 復活節兒童黏土音樂盒 12:00-13:00	15 耶穌受難節 ZOOM 復活節蠟香石製作班 14:00-15:00	16 耶穌受難節翌日
17	18 復活節星期一	19 ZOOM 復活節兒童專業剪紙班 10:00-11:00	20 ZOOM 復活節輕黏土製作班 10:00-11:00	21	22 青少年春季網球聯賽開始	23
24	25 夏季網球聯賽開始	26	27	28	29	30

約定你 提醒你

- 參加者如在截止報名日期後退出活動，在有後備頂替及本會沒有損失的情況下，可免收費。否則，費用照收，即使參加者能提供退出理由或醫生證明，亦不設退款。
- 青少年春季網球聯賽將不早於 4 月 20 日展開，預算為期 2 個多月。聯賽能否舉辦須根據政府及香港網球總會之最新公布。屆時部份網球場由晚上 6 時起將預留作比賽用途，敬請留意。
- 夏季網球聯賽將不早於 4 月 20 日展開，預算為期 2 個多月。聯賽能否舉辦須根據政府及香港網球總會之最新公布。

4 月外借場地大表 APR 2022

SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
					1 場地關閉	2 場地關閉
3 場地關閉	4 場地關閉	5 清明 場地關閉	6 場地關閉	7 場地關閉	8 場地關閉	9 場地關閉
10 場地關閉	11 場地關閉	12 場地關閉	13 場地關閉	14 場地關閉	15 耶穌受難節 場地關閉	16 耶穌受難節翌日 場地關閉
17 場地關閉	18 復活節星期一 場地關閉	19 場地關閉	20 場地關閉	21 NTS 網 12-13 號 16:00-19:00	22 NTS 網 12-13 號 16:00-18:00	23
24 場地關閉	25 NTS 網 12-13 號 16:00-19:00	26 NTS 網 12-13 號 16:00-19:00	27 NTS 網 12-13 號 16:00-19:00	28 NTS 網 12-13 號 16:00-19:00	29 NTS 網 12-13 號 16:00-18:00	30

地點：
網 = 露天網球場

NTS = 港青訓練隊（網球）；

* 以上外借場地時間如為暫定性質，活動是否舉行及球場人數限制須根據政府之最新公布。外借場地時間如有更改，以會內張貼告示為準。

康體 / 青訓恆常訓練班

有關恆常班詳情如下：

下列恆常訓練班為暫定性質，屆時能否舉辦及上課人數限制須根據政府之最新公布，詳細請留意會內宣傳及本會網站。

網球

JR 學前 A 班
逢星期四 15:00-16:00
JR 學前 B 班
逢星期五 09:30-10:30
JR 網球隊 B1 隊訓練
逢星期六 14:00-16:00
JR 網球隊 B2 隊訓練
逢星期六 18:00-20:00
JR 網球隊 C1 隊訓練
逢星期六 11:00-13:00



JR 網球隊 C2 隊訓練
逢星期六 09:00-11:00
JR 發展組
逢星期六 18:00-19:30
JR 體驗組 (1) 逢星期日
16:00-17:00
JR 體驗組 (2) 逢星期日
17:00-18:00

乒乓球

JR 初班
逢星期三 17:00-18:00
JR 兒童啟蒙班
逢星期日 15:00-16:00



水中健體

A 班
逢星期一 9:30-10:30
B 班
逢星期二 17:00-18:00



羽毛球

JR 綜合班
逢星期二 17:00-18:30



跆拳道

兒童班
逢星期六 17:00-18:00



健康舞

午間 A 班
逢星期一、四 14:00-15:15
午間 B 班
逢星期一、四 15:30-16:45



早上班
逢星期三、五 10:00-11:30

瑜伽

學習班 (高 A)
逢星期二 10:00-11:30
學習班 (C)
逢星期三 18:30-20:00
學習班 (D)
逢星期三 20:15-21:45
學習班 (B)
逢星期四 10:00-11:30
學習班 (高 E)
逢星期五 18:30-20:00
學習班 (初)
逢星期五 20:15-21:15



初級哈達瑜伽 D 班

逢星期四 20:30-21:30

Pilates

A 班
逢星期二 15:00-16:15



運動伸展

A 班
逢星期二 16:15-17:30

太極拳

初班
逢星期一 17:00-18:00
中班
逢星期一 18:15-19:15



小畫家

A 班
逢星期六 10:00-11:30
B 班
逢星期六 11:30-13:00



少年技巧組

逢星期一 17:30-19:00

成人創作組

逢星期一 19:00-21:30

以上恆常班學費皆按月收費。

有關訓練班詳情，請參閱康體 / 青訓訓練課程報名表

西式外賣 2 / 4 人套餐 Take Away Set Menu for 2/4 persons

小食及沙律 APPETIZER AND SALAD

(2人餐自選2款 / 4人餐自選3款)
2 Persons Set: choice of 2 / 4 Persons Set: choice of 3)

大蝦香芒薯仔沙律
Sweet Mango Prawns & Potato Salad

泰式雞絲薯仔沙律
Thai Shredded Chicken & Potato Salad

泰式香煎西蘭花蝦餅 (4件)
Pan-Fried Minced Shrimp & Broccoli Cake (4 pieces)

泰式素春卷 (4件)
Vegetarian Spring Roll (4 pieces)

沙律脆魚 (4件)
Fish Fillet with Salad dressing (4 pieces)

馬來西亞沙爹串 (自選1款豬/牛/雞) (4串)
Satay Malaysian Style
(Choice of 1 :Pork / Beef / Chicken) (4 skewers)

特式熟食 HOT DISH SPECIAL

(2人餐自選1款 / 4人餐自選2款)
2 Persons Set: choice of 1 / 4 Persons Set: choice of 2)

白汁雞皇飯
Chicken A La King
with Rice

卡邦尼意粉
Carbonara

芝士焗肉醬意粉
Spaghetti Bolognese

芝士蕃茄焗豬扒飯 或 意粉
Baked Fried Rice or Spaghetti
with Pork Chop in Cheese & Tomato

芝士白汁焗魚柳飯
Baked Rice with Fish Fillet
in White Cream Sauce

黑松露醬焗海鮮飯
Baked Rice with Assorted Seafood
in Black Truffle Sauce

揚州炒飯
"Yang Zhou" Fried Rice

瑤柱蛋白炒飯
Fried Rice with Conpoy and Egg White

乾炒牛河
Wok-Fried Beef Noodle

西西里辣肉腸薄餅
Classic Sicilian Pepperoni Pizza

夏威夷風情薄餅
Hawaiian Pizza
(Smoked Ham, Pineapple,
Onion and Bell Pepper)

大廚主菜 MAIN DISHES

(自選1款 Choice of One)

燒原隻法國春雞 配 蒜蓉紅酒汁
Grilled Whole Spring Chicken
with Red Wine Garlic Sauce

經典洋蔥豬扒
Classic Thick Pork Chop
with Sautéed Onion

吉列脆豬扒
Crispy Gillette
Pork Chop

砵酒燉牛腩
Braised Ox - Tongue
in Port Wine

意式烤焗排骨
Oven Baked Baby Spareribs
with Pesto Paste

德國脆豬手配酸菜
German Pork Knuckle
with Sauerkraut

2 人套餐
\$360 (For 2 Persons)

4 人套餐
\$560 (For 4 Persons)

2/4 人套餐加配 EXTRAS

- +\$10 是日餐湯 (1位用) Daily Soup (1 person)
- +\$15 蒜蓉包 (3件) Garlic Bread (3 pieces)
- +\$35 焗蘋果批 Apple Pie
- +\$45 白灼 / 清炒時令蔬菜 Poached / Stir-Fried Seasonal Vegetables)
- +\$175 紅酒 Kies "Klauber Block" Barossa Valley Shiraz 2016
白酒 Kies "Hill Block" Barossa Valley Riesling 2016



香港中華游樂會
CHINESE RECREATION CLUB, HONG KONG

Enquiries 查詢熱線: 2102 9822

☐ 客家咸香雞	☐ 金牌炸子雞	☐ 紅燒BB乳鴿	☐ 脆皮燒腩仔	☐ 至尊蜜汁叉燒皇
每隻	每隻			
\$420	\$460			
☐ 半隻	☐ 半隻		例	例
\$210	\$230	\$43	\$98	\$168

明爐燒味

☐ 鮑汁乾燒伊麵	☐ 星州炒米	☐ 瑞士汁牛肉炒河	☐ 薑蔥叉燒撈粗麵	☐ 揚州炒飯	☐ 金瑤蛋白櫻花蝦炒飯
\$78	\$85	\$88	\$82	\$85	\$118

☐ 魚香茄子	☐ 南乳炆粗齋	☐ 乾煸四季豆	☐ 豉汁涼瓜排骨	☐ 菠蘿咕嚕肉	☐ 馬蹄土魷蒸肉餅	☐ 翡翠燒汁牛仔柳	☐ 滑蛋炒蝦球	☐ 和味蝦球粉絲煲	☐ 西蘭花炒帶子	☐ 菜心炒鮮斑球
例	例	例	例	例	例	例	例	例	例	例
\$75	\$75	\$85	\$90	\$85	\$108	\$90	\$108	\$128	\$180	\$278

特色粉麵飯

廣東小廚

☐ 海鮮豆腐羹	☐ 瑤柱花膠絲雞絲羹	☐ 是日例湯
例	例	
\$98	\$138	
☐ 位	☐ 位	例
\$48	\$60	\$95

湯羹

☐ 蘿蔔牛筋腩	☐ 中華小炒皇	☐ 咕嚕蝦球	☐ 欖角碎白飯魚煎蛋	☐ 蜜餞黑醋脆香骨	☐ 香煎牛仔骨
例	例	例	例	例	例
\$88	\$98	\$108	\$88	\$95	\$128

招牌小菜



香港中華游樂會
CHINESE RECREATION CLUB, HONG KONG

查詢電話: 2102 9821

中餐廳外賣推介



香港中華游樂會

CHINESE RECREATION CLUB, HONG KONG

香港大坑銅鑼灣道 123 號
123 Tung Lo Wan Road, Tai Hang, Hong Kong
www.crchk.org